

# Congrégation de la Mission

## Archives historiques

# VIETNAM – ASIE

## TRAVÉE n° 3

Les annotations en bleu indiquent des renvois à l'intérieur du fonds.

Certains documents de ce fonds du VIETNAM ne sont pas communicables pour des raisons de sécurité.

VIETNAM»	Dossier 139-II a
<p style="text-align: center;">PÈRE CARTIER.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Comptes.</li> <li>- Quelques dates (4 pages) : fin 1974- 29 mars 1957 (le 30 avril 1975, les Communistes prennent Saigon).</li> </ul> <p>Récits de la guerre et des combats autour de DALAT. Exode. Annonce de la prise de Dalat le 29 mars 1975.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Deux lettres :           <ul style="list-style-type: none"> <li>2 avril 1988 à Robert CARTIER C.M. : décès de M. l'Abbé Henri Champ.</li> </ul> </li> </ul> <p>Des négatifs photos.</p>	
<p style="text-align: center;">VIETNAM. CORRESPONDANCE. AUTRES DOSSIERS. LOCALISATION.</p> <p style="text-align: center;">VIETNAM 1968. 10 pages dactylographiées. Nom de l'auteur illisible.</p> <p>Deux parties : 1- situation générale du Viêtnam ; 2- situation particulière de la MISSION.</p> <p>A noter en 1 : la dégradation. Les attaques du VIETCONG sur Saigon (offensive du TET). Personne ne veut du Viêt-cong. L'Eglise est le seul rempart.</p> <hr style="width: 50%; margin: 10px auto;"/> <p style="text-align: center;">Deux cartes (photocopies).</p> <hr style="width: 50%; margin: 10px auto;"/> <p style="text-align: center;">YVES DANJOU C.M.</p> <p>«Les Lazaristes au Viêtnam». Historique d'après les notes du Père Alexis HAU, de 1932 à janvier 1994. B.L.F. 142/ Février- mars 1994. Trois pages.</p> <hr style="width: 50%; margin: 10px auto;"/> <p style="text-align: center;">DOSSIER VIETNAM.</p> <p><i>Missi Synthèse</i>. Avril 1993. Pages 3 à 6 : intransigeance et corruption.</p> <hr style="width: 50%; margin: 10px auto;"/> <p style="text-align: center;">MONSEIGNEUR PAUL L. SEITZ.</p> <p style="text-align: center;">«Le sens de la tragédie Vietnamienne et ses conséquences»</p> <p>Les cahiers du C.E.P.E.C. (Centre d'Études Politiques et Civiques, 25 boulevard des Italiens Paris) n° 48. 15 pages : photocopie. Texte de la conférence donnée le 17 décembre 1975.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- Causes lointaines de cette guerre.</li> <li>2- Le peuple Vietnamien n'était pas prédisposé à accepter le communisme.</li> <li>3- Pourquoi un écroulement aussi rapide ?</li> <li>4- Que s'est-il passé pour l'Eglise ?</li> <li>5- Impact de ce basculement sur la vie de l'Eglise.</li> <li>6- Sur «l'anticommunisme primaire».</li> <li>7- «Calendrier» de l'expulsion.</li> </ul> <p style="text-align: center;">FLORIAN KAPUSCIAK C.M.</p> <p style="text-align: center;">«VOYAGE AU VIETNAM» 25 janvier- 6 février 1953 (voyage de Jean VALOGNES). Königstein, 12 février 1993, 15 pages.</p>	<hr style="width: 100%;"/> <hr style="width: 100%;"/> <hr style="width: 100%;"/> <hr style="width: 100%;"/> <hr style="width: 100%;"/> <hr style="width: 100%;"/> <hr style="width: 100%;"/> <hr style="width: 100%;"/> <hr style="width: 100%;"/> <hr style="width: 100%;"/> <hr style="width: 100%;"/> <p style="text-align: center;">1993</p> <hr style="width: 100%;"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li>I- Situation générale du pays.</li> <li>II- L'Eglise et l'État.</li> <li>III- La hiérarchie.</li> <li>IV- Le Clergé.</li> </ul>	

V- VI- VII- VIII- IX- X-	Les Séminaires. Les Religieux. Le Peuple de Dieu. Catéchèse et Communautés Ecclésiales. Besoins de l'Église du Vietnam. Conclusion.	
<hr/> PHOTOS.		
NGUYEN QUANG DUC. «Comment parler de l'existence de Dieu aux Païens Vietnamiens». Mémoire de fin d'études. Travail dirigé par le R.P. Liégé, o.p. Catho : Institut Supérieur de Pastorale Catéchétique, 26 rue d'Assas, Paris 6ème. 1967. 133 pages dactylographiées. Sont évoqués : Bouddhisme, Confucianisme, Taoïsme, Caodaïsme, Marxisme.		
R. DULUCQ C.M. NAN- HOA. 153 pages. Nihil Obstat 21 novembre 1949. Reconstitution de l'autobiographie d'une Chinoise qui se convertit : rôle des F.d.I.C. et de la C.M.		
	ÉTIENNE BUI- THUONG- LUU. «Des familles-réfugiés - vietnamiens dans le déplacement socio-culturel (Orientations pour une approche socio-culturelle et pastorale du processus d'acculturation des familles-réfugiés-vietnamiens en France). Mémoire de maîtrise, sous la direction du Père FLAVIO PAJER à l'Institut Catholique de Paris. Paris, 1978-1979. 107 pages avec notes, bibliographie et 3 annexes. - Le mot- clé est la famille (page 2), qui doit être le lieu de formation religieuse et morale (page 102).	1978-1979
	MARC LEMAIRE. Ève de l'École du Service de Santé des Armées de LYON-BRON, né le 4 février 1962. «Le Service de Santé Militaire de l'Avant dans sa mission de soutien des personnels parachutés en Indochine 1944 – 1954». Thèse présentée à l'Université Claude-Bernard Lyon I et soutenue le 8 nov. 1991 pour obtenir le grade de Docteur en Médecine. Janvier 1992. 365 pages. I- Présentation du Service de Santé Militaire de sa création à l'Indochine (pages 15 à 30). II- Le Service de Santé Militaire de l'Avant en situation : la guerre d'Indochine (pages 31 à 340). = historique de l'Indochine ; le Service de Santé Militaire en Indochine ; le SSM de l'Avant dans le soutien des personnels parachutés (bataillon parachutiste ; Antennes Chirurgicales Parachutables ; hélicoptère en Indochine ; DIEN BIEN PHU). A noter : cartes, photos, Aumôniers parachutistes, interview du Commandant Hélie DENOIX DE SAINT MARC en 1989 et 1991 (pages 175 à 183).	1992
<b>«VIETNAM 1972-1990»</b>		
<b>Dossier 139-II b</b>		
<b>SŒUR DAMIEN (Collignon) ET LA MISSION DES HAUTS PLATEAUX DU VIETNAM SUD, SECTEUR DE DALAT, 1972-1975</b> La relation va du jour du départ, mardi 11 janvier 1972, au samedi 29 mars 1975. Il y a 213 pages. Il s'agit d'une mission chez les MONTAGNARDS de la région de KADON (ou KADO'N). - ANNÉE 1972 (jusqu'à la page 76). Installation à KADO'N (= KADEUNE en écriture française) du Père GROS et des Sœurs DAMIEN et DONATA. Fréquents passages des Pères DULUCQ et DÉTHUNE. La vie : soins ; construction et installation de la maison ; déplacements pour le ravitaillement vers SAIGON et DALAT ; gros travail auprès des Montagnards ; difficultés dues à la saison des pluies. Politiquement : prise de KONTUM au nord par le VIETCONG, difficultés de circulation vers Saigon et Dalat, mais calme à KADO'N ; armistice de novembre. - ANNÉE 1973 (jusqu'à la page 139). La vie est rythmée par la saison des pluies, la subsistance et le ravitaillement (achat de poules, d'une chèvre les cultures du jardin : maïs...), les exercices religieux. Deux jeunes Sœurs, puis sœur ANGELE arrivent dans le groupe. En fin d'année, les enfants sont en pension (école). Achat d'un vélo. Il y a, bien entendu les soins et les voyages vers les hôpitaux à Dalat et Saigon. Politiquement : le 1 <sup>er</sup> février, arrivée de soldats Vietnamiens au village, mais c'est calme (on se bat surtout vers Kontum ou sur la route Dalat-Saigon). - ANNÉE 1974 (jusqu'à la page 195). La vie est toujours rythmée par les soins, le ravitaillement, l'élevage et la culture, la pluie et la boue qui rendent la circulation difficile, la Prière et le Culte.		

<p>Politiquement : la mission est calme. Le 9 août, les combats s'intensifient, craintes pour DA-NANG.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ANNÉE 1975.</li> <li>- Pas de précisions sur les combats au Vietnam. Le journal cesse le 29 mars.</li> <li>- RENSEIGNEMENTS DONNÉS APRÈS LE RETOUR DE SŒUR DAMIEN en France (page 211).</li> <li>- RAS après la chute de Saigon,</li> <li>- Début juillet, un détachement VIET MINH est à Kado'n : pas de sortie. Le détachement part au bout de 3 semaines. Les convocations et les retours à Kado'n se succèdent ; puis conduite à Saigon et le vendredi 1 septembre, retour à Paris.</li> </ul>	
<p align="center"><b>COURRIERS ROBERT CARTIER - ALEXIS HAU. 1977-1990.</b></p> <p><b>Non communicable</b></p>	1977-1990
<p><b>COMPTE-RENDU DE LA RÉUNION DOMESTIQUE TENUE À DALAT</b> du 11 au 28 avril 1988.</p> <p><b>Non communicable</b></p>	1988
<p align="center"><b>LA COMMUNAUTÉ VIETNAMIENNE 1988-1990</b> (en fait 1991).</p> <p><b>Non communicable</b></p>	1991
<p><b>«VIETNAM : COURRIERS. R. CARTIER C.M. 1952-1982»</b></p> <p align="center">Ce dossier est classé par décennies.</p>	
<p align="center"><b>ANNÉES 1952-1959.</b></p> <p>Nombreux courriers adressés par Joseph TUNG, professeur au Séminaire de NAGA-CITY, province des Philippines à Robert CARTIER C.M.</p> <p>A noter deux textes de Robert CARTIER :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- «Voyage à Pékin» du 18 novembre 1952 sur les changements en CHINE après la révolution Communiste (19 pages) et les «Perles dans la presse» (textes de propagande).</li> <li>- Le Séminaire Saint Vincent à CHALA (près de Pékin) sous le régime Communiste (janvier 1949- décembre 1952). Robert Cartier en était le Supérieur de 1949 à 1952. Il doit partir en septembre 1952.</li> </ul>	1952-1959
<p align="center"><b>ANNÉES 1960-1969.</b></p> <p>Nombreux courriers adressés à R. CARTIER C.M. à DALAT depuis 1955, Supérieur depuis 1967.</p> <p>Une bonne partie vient du Père Joseph TUNG, missionnaire à TAIPEI (TAIWAN) et du Père André PASQUEREAU, Visiteur C.M.</p> <p>A noter :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- un sonnet du Père R. CARTIER (27-9-1961) ;</li> <li>- un gros courrier de l'année 1968, ayant surtout pour objet l'offensive du TET et ses suites : peu de dégâts, confrères saufs, maisons intactes (courrier du Père DETHUNE C.M. du 9 mai 1968).</li> </ul>	1960-1969
<p align="center"><b>ANNÉES 1970-1982.</b></p> <p>Courriers presque uniquement adressés par le Père Joseph TUNG C.M.</p>	1970-1982
<p align="center"><b>DIVERS - NON DATÉS.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le Père LOUBÈRE au Grand Séminaire d'Angoulême (3 pages).</li> <li>- R. CARTIER : autour des montagnards CHURU (4 pages).</li> <li>- Perles de Chine (2 pages).</li> <li>- Un poème : Mon Révérend Père.</li> </ul>	
<p><b>«DALAT- VIETNAM : COURRIER - DOCUMENTS DIVERS - ASSEMBLÉE DU 4 AVRIL 1988».</b></p>	
<p align="center"><b>DALAT : COURRIERS 1967-1982.</b></p> <p align="center">Ce courrier est classé par année. On peut distinguer deux périodes.</p> <p><b>I - La période 1967-1974.</b></p> <p>Courrier le plus nombreux, échangé entre MM. DUVAL, DULUCQ, CARTIER, Supérieur, soigné en France, remplacé par M. DULUCQ en 1968, Alexis HAU (nommé Supérieur en juin 1970), Roch LINH, (nommé Supérieur en 1972 et qui sera enfermé en 1975 pendant 13 ans) et les Visiteurs C.M. : MM. PASQUEREAU, puis MONTAGNE.</p> <p>Seuls les courriers de 1968 (offensive du TET, sans grosses conséquences) et 1970 (attaque le 30 mai de DALAT : trois Sœurs et deux Pères arrêtés, une aspirante tuée, le Séminaire à moitié détruit) font état des événements politiques.</p> <p>Le reste du courrier est consacré au fonctionnement : communauté, comptes, nouvelles diverses, construction de l'École Apostolique de TAM- HIEP, organisation du Séminaire.</p> <p>Le courrier se raréfie à partir de 1971.</p> <p><b>II- La période 1975-1982.</b></p> <p>Elle suit la chute de DALAT, le 2 avril et de SAIGON, le 30 avril 1975. A partir de là, le courrier est rare.</p>	1967-1982
<p align="center"><b>DALAT : CORRESPONDANCE 1983-1988.</b></p> <p><b>Non communicable</b></p> <p>Ces documents complètent le dossier 139-II a.</p>	1983-1988
<p>PROPRIÉTÉ PROVINCE DE PHILADELPHIE À SAIGON (Mme CRAWFORD).</p>	

Duplicata et lettre du R. P. RICHARDSON.	
<b>DOCUMENTS DIVERS.</b> Paul SEITZ : Le sens de la tragédie vietnamienne et ses conséquences. Cahiers du CEPEC, n° 48, 25 Bd des Italiens, 15 pages.	
<b>«VIETNAM. JUSQU' AUX ANNÉES 1990»</b>	<b>Dossier 139-II e</b>
12 dossiers regroupent de la CORRESPONDANCE DIVERSE. Les DOSSIERS 1965 à 1970 sont surtout consacrés à l'examen des demandes pour entrer au Noviciat.  Les DOSSIERS 1988 à 1996 (le dernier regroupe les années 1992 à 1996) regroupent les courriers réorganisant la Congrégation au Vietnam après la «Perestroïka». C'est la période de normalisation. A noter : - le voyage du Père Alexis HAU à l'Assemblée Provinciale à Paris en 1985 ; - la nomination en avril 1991 du Père NGUYEN VAN LINH comme Supérieur à Dalat.  Un dossier sur quelques courriers des années suivant 1993.	1965-1970 <hr/> 1988-1996
EXPÉDITION DE LIVRES : 18 JUIN 1988, 20 août 1988, 18 février 1990. Dossier sur les DEMANDES de VŒUX à faire dans la Congrégation 1990.	1990
<b>VIETNAM : JOURNAL DE VOYAGE : 10-23 janvier 1990.</b> - Par Claude LAUTISSIER, Visiteur C.M. <b>Non communicable</b>	
<b>DALAT - RÉUNION COMMUNAUTAIRE 11- 28 AVRIL 1988.</b> <b>Non communicable</b>	1988
<b>CONGRÉGATION DE LA MISSION. PROVINCE DE PARIS. LA COMMUNAUTÉ VIETNAMIENNE.</b> Histoire récente de la vie et de la Mission de nos Confrères du Vietnam après <i>quinze ans</i> de persécutions Communistes : 1988-1990. Mars 1990 - 60 pages.	1990
Photos 1990 – 1994 – 1995 - 1997. Bande magnétique. Divers : lettres.	
<b>«VIETNAM — VARIA» 1968-1977</b>	<b>Dossier 139-II f</b>
<b>VIETNAM. COURRIERS DIVERS. 1968-1977.</b>  Courriers du Père Alexis HAU de 1968 à 1972 : administration, gestion des Étudiants et des Personnels. Janvier 1975 : rapport du Père GROS sur les MONTAGNARDS sud-vietnamiens. Février-mars : courriers du Père GROS : situation dégradée.  Pères et Sœurs dans la Mission : 1973- 1977. Évolution du climat : calme en 1973, détérioré en 1975 avec la crise économique, puis dur en 1976 (trois incarcérés). Courriers des Pères HAU- LIHH- GROS.  <b>Lettres des Sœurs : 1972- 1975.</b>  - Pâques 1972 chez les Montagnards. - Lettres des Sœurs de KADON en 1973-74 : Sœur DAMIEN : voir dossier «Vietnam 1972-1990» 139-II b. - Fin 1974 : allusion aux combats. Situation difficile à KONTUM. - Avril 1975 : Dalat évacuée. Angoisse devant la situation.  <b>La C.M. au Vietnam.</b> - 27 avril 1974 : le foyer à KADEUNE pour les enfants. - 20 juillet 1974 : Père GROS : présentation du secteur de KADEUNE.	1968-1977
<b>VIETNAM : DIVERS.</b> - KONTUM DANS LA TOURMENTE : journal de Kontum 1972 - Paul SEITZ - 46 pages (2 exemplaires). - Les Martyrs du Vietnam : sans auteur ni date. - Le milieu socio-culturel des Catholiques Vietnamiens et les problèmes de l'enseignement Catéchétique. 1977- pages. - Une léproserie dans la guerre : in <i>Agence Internationale Fides</i> . 20 janvier 1973. n°2485. 5 pages.	
<b>LES LAZARISTES AU VIETNAM.</b> 12 pages de décembre 1969 à mars 1977. Trois exemplaires.	1969-1977
<b>VIETNAM PRESSE.</b>	1968-1991

<b>Non communicable</b>	
<b>«VIETNAM. 50 ANS DE PRÉSENCE : 1955- 2005»</b>	<b>Dossier 139-II g</b>
TIN YEU - «SEMER DES SEMENCES». - Ouvrage officiel des 50 ans au Vietnam. 196 pages. - Vietnam : 50 ans de présence de la CONGREGATION de la MISSION, 1955-2005. - Épitomé de l'Histoire de la Congrégation au Vietnam, tiré de l'album officiel, pages 27 à 35.	
<b>«VIETNAM : ÉRECTION EN VICE PROVINCE»</b>	<b>Dossier 139-II j</b>
Ce dossier comprend : - des textes. 1- Le programme de la Messe d'érection de la Vice Province du Vietnam : 28 février 2012. 2- Une interview du Père LAUTISSIER à son retour. 3- La cérémonie du 28 février. 4- Le compte-rendu de la Visite canonique à Dalat : 11- 22 janvier 1990. - 3 cartes du Vietnam ; - un recueil de plans ; - des C.D. - des photos à propos de la visite.	
<b>INDE — INDONÉSIE</b>	<b>Dossier 140 a</b>
Un certain nombre de revues, notices, textes divers, articles de presse sur les LAZARISTES en Inde. Peu en Français, beaucoup en Anglais, Italien, Allemand, Espagnol, Portugais.	
<b>«INDE : THÈSES C.M. ET F.d.I.C»</b>	<b>Dossier 140 b</b>
Mathew VANIAKIZHAKKEL V.C. VINCENTIAN CONGRÉGATION AND ITS MISSION. Thèse soutenue à l'Université Pontificale Saint Thomas d' Aquin. Rome 1984.272 pages. ( à partir de la page 114 sur le KERALA.	1984
VICENTE URBANEJA C.M. LAS HIJAS DE LA KARIDAD EN LA INDIA. 1996. 364 pages .	1996
VICENTE URBANEJA C.M. DATOS PARA LA HISTORIA DE LA C.M. EN LA INDIA. Deux tomes : 528 et 540 pages .	
<b>«INDE. INDONÉSIE : OUVRAGES»</b>	<b>Dossier 140 c</b>
EN LAS SELVAS DEL GANJAM. LOS PAULES EN EL INDOSTAN (1922-1947). Madrid 1948- 277 pages (espagnol).	1948
Jésus Ramirez MUNETA C.M. LA MISION DE CUTTACK (INDIA) PP PAULES. San Sebastian 1947.	1947
Fr Georges APPASSERY V.C. HISTORICAL DOCUMENTS OF THE VINCENTIAN CONGREGATION. 1983- 267 pages (indien et anglais).	1983
John TONDOWIDJOJO C.M. CHALLENGE AND OPPORNITY. The Congregation of the Mission in Indonesia. 2004- 231 pages.	2004
John TONDOWIDJOJO C.M. RICORDARE YOHANES GABRIEL (INDONESIA). 2005- 323 pages.	2005

**Inventaire des Archives CM VIETNAM — ASIE**  
**Réalisé par Mr. Didier FROUMENTIN, en 2012.**